



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 July 2017

Семьдесят первая сессия
Пункт 149 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 30 июня 2017 года

[по докладу Пятого комитета (A/71/708/Add.1 и Corr.1)]

71/293. Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [69/307](#) от 25 июня 2015 года и [70/289](#) от 17 июня 2016 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *подтверждает* свои резолюции [57/290](#) В от 18 июня 2003 года, [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) и [70/286](#) от 17 июня 2016 года и просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение их соответствующих положений;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

4. *просит* Генерального секретаря организовать вспомогательное обслуживание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре в виде предоставления ей финансовых, административных и операционных услуг через Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда;

5. *с удовлетворением отмечает* реорганизацию Регионального центра обслуживания;

¹ A/71/835.

² A/71/836/Add.9.



6. *ссылается* на пункт 30 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря в связи с разницей в размерах повышения окладов национального персонала в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Региональном центре обслуживания уточнить функции Центра и Миссии относительно решения административных вопросов, которыми занимается Центр;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

7. *утверждает* сумму в размере 33 000 000 долл. США на содержание Регионального центра обслуживания в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года;

Финансирование бюджетной сметы

8. *постановляет* установить на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года следующий порядок финансирования потребностей Регионального центра обслуживания:

a) пропорционально распределить между бюджетами обслуживаемых им действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года сумму в размере 32 313 100 долл. США;

b) покрыть за счет ассигнований на специальные политические миссии, которые могут быть утверждены Генеральной Ассамблеей по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, сумму в размере 686 900 долл. США;

c) зачесть сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 993 600 долл. США, относящуюся к периоду с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года, в счет суммы, о которой говорится в подпункте *a* выше и которая подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира;

9. *постановляет также* рассмотреть на своей семьдесят второй сессии вопрос о финансировании Регионального центра обслуживания.

*89-е пленарное заседание,
30 июня 2017 года*